

DOMENICA 29 OTTOBRE

DALLE 10.00 ALLE 18.00  
Via Chanoux e Via Tollen

MOSTRA MERCATO 20°  
SAGRA DEL MIELE E DEI  
SUOI DERIVATI

OSPITI 2023

Le città del Miele di Arbus (SU) e "L' Abeille en fête"  
di Martigny



APERTURA con la sfilata degli apicoltori  
e delle autorità accompagnati dal Corps  
Philharmonique de Châtillon

Ore 10.30  
Piazza Volontari  
del Sanguè

PREMIAZIONE DEL 29° CONCORSO MIELI DELLA VALLE D'AOSTA

A cura dell'Assessorato Agricoltura e Risorse naturali e del  
Consorzio Apistico della Valle d'Aosta.

Al termine degustazione dei mieli premiati

Ore 15.00  
Ore 16.30  
Sala Don Paolo Chasseur  
(Ex Hotel Londres)

DEGUSTAZIONE GUIDATA GRATUITA DEI MIELI DELLA VALLE D'AOSTA

A cura dei tecnici dell'Assessorato Agricoltura e Risorse naturali,  
iscritti all'Albo Nazionale degli Esperti in Analisi Sensoriale  
del Miele.

Prenotazione obbligatoria al punto informazioni in piazza Lexert  
dalle ore 14.00 alle ore 16.00

Raduno Ape e Vespa Piaggio

Piazza Volontari del sangue  
MIEL - APE  
alla Sagra del Miele

Ritrovo ed esposizione veicoli

Ore 10.00 - Apertura iscrizioni

Ore 11.00 - Visita al parco del  
Castello Passerin d'Entrèves

Ore 12.30 - Pranzo conviviale  
in locale convenzionato

Ore 14.00 - Premiazione

Per informazioni:  
Tel. 338 2920355  
info@apeclubditalia.it

VISITE GUIDATE



ORE 14.00 - 15.00 - 16.00

Parco del Castello Passerin  
d'Entrèves e del Museo  
del miele

Info e prenotazioni:  
Tél. 333 4029802  
sagradelmiele.chatillon@gmail.com



Forte di Bard | valle d'aosta



Per informazioni:  
www.comune.chatillon.ao.it  
www.lovevda.it

20<sup>a</sup> edizione  
del **Sagra**  
**Miele**  
e dei suoi derivati  
CHÂTILLON | Valle d'Aosta

PROGRAMMA 26-27-28-29 Ottobre 2023

Premiazione del  
29° Concorso Miel  
della Valle d'Aosta  
e degustazione dei  
mieli premiati

Per informazioni:  
www.comune.chatillon.ao.it  
www.lovevda.it



## GIOVEDÌ 26 OTTOBRE

**ORE 20.30**  
Sala Don Paolo  
Chasseur (Ex Hotel  
Londres)

Incontro dedicato agli operatori dei centri del benessere sul tema  
**"TURISMO & APICOSMESI: UN'OPPORTUNITÀ DI SVILUPPO"**  
con Serenella Mortani  
*Responsabile coordinamento operativo nazionale Città del Miele*

## VENERDÌ 27 OTTOBRE

**ORE 17.30**  
Sala Don Paolo  
Chasseur (Ex Hotel  
Londres)

**TERRITORI, MIELI E APICOLTORI: IL SENTIMENT E LE ASPETTATIVE  
DEI CONSUMATORI**  
dalla Ricerca Nazionale commissionata da Le Città del Miele,  
presenta i risultati Serenella Mortani  
*Responsabile coordinamento operativo nazionale Città del Miele*

**ORE 19.30**  
presso  
l'École Hôtelière  
Rue de la Gare, 39

**CENA DI GALA "IL DOLCE VOLAR DELLE FOGLIE D'AUTUNNO"**  
Alla ricerca di un autunno semplice e sostenibile  
e presentazione della Città del Miele di Arbus (SU) ospite  
d'onore della 20° Sagra del Miele di Châtillon  
*Costo 35,00€  
Prenotazioni tel. 333 4029802*

## SABATO 28 OTTOBRE

### CASTELLO GAMBA

Museo di arte moderna e contemporanea

**ORE 10.30**  
Inaugurazione della mostra Rammendi ambientali  
*Riparazioni simboliche nell'arte contemporanea*

**Ingresso gratuito**

*Durante il weekend del  
28 e 29 ottobre 2023  
ingresso con biglietto ridotto  
per tutti i visitatori*

*Esposizione aperta fino al 4 febbraio 2024  
Martedì-domenica 10.00-17.00  
www.castellogamba.vda.it*



## SABATO 28 OTTOBRE

### Château miel

**DALLE ORE 11.30  
ALLE ORE 13.30**

Ingresso ogni 15 minuti  
Costo 10,00€

*Il ricavato verrà devoluto all'École  
Hôtelière per l'istituzione di borse  
di studio a favore degli studenti  
meritevoli*

**PARCO CASTELLO  
PASSERIN D'ENTRÈVES**

**Un aperitivo itinerante degustativo  
dei quattro finger food e cocktail**

*vincitori del concorso 2023 tenutosi fra gli allievi dell'École  
Hôtelière di Châtillon, a cura degli chefs dell'Unione  
Cuochi VdA*

*Info e prenotazioni:  
Tel. 333 4029802  
sagradelmiele.chatillon@gmail.com*



## SABATO 28 OTTOBRE

**ORE 14.30**  
Piazza  
Volontari  
del Sangue

**ANIMAZIONE CON GONFIABILI GRATUITI**  
e ringraziamenti ai bambini delle scuole dell'infanzia,  
primaria e C.E.A. che hanno contribuito all'iniziativa  
"Colora la Sagra"  
*proposta dal Consorzio Apistico della Valle d'Aosta*  
**MERENDA PER TUTTI**

**DALLE 21.00  
ALLE 01.00**

Padiglione in  
Località Perolles

**SERATA DANZANTE ANNI '70 E '80  
CON STEFANO CAPANO E L'ORCHESTRA "I SUMMER"**



# MIELivres

Festival de la Nature et de l'Environnement

## SABATO 28

**ORE 15.00**  
Il Prof. Guido Cossard presenta:  
**"I SANTUARI DEL SOLSTIZIO  
D'INVERNO"**

**ORE 16.00**  
La prof.ssa Laura Decanale  
Bertoni presenta:  
**"CROCIATE TEMPLARI RELI  
QUIE.1071-1453"**  
*La ricerca sulle tracce presenti  
in Valle d'Aosta*

**ORE 17.00**  
Il Dir. editoriale Ennio Pedrini  
presenta **"RIMEDI NATURALI:  
80 FACILI RICETTE DAL MIELE  
ROSATO AGLI SCIROPPI, INFUSI  
LIQUORI, ELISIR E VINI"**

## DOMENICA 29

**ORE 15.00**  
**CONFERENZA "HISTORIAE"**  
*la Prof.ssa Isabella Rosa Pivot e Federico  
Mantegari, in occasione del progetto  
"AnimaTerra", approfondiscono la scelta  
delle fonti per una seria ricostruzione  
storica e dei linguaggi innovativi*

## DOMENICA 29

**ORE 16.00**  
Quando le letture incontrano  
il cinema: **PROIEZIONE DELLA  
VIDEO-INTERVISTA**  
*sul libro "Il segreto dei Trèves  
Custodi del Graal", realizzato da  
"Canavese aneddoti e misteri"  
con la collaborazione delle  
Amministrazioni comunali di:  
Châtillon, Issogne e Burolo*

**ORE 16.30**  
Il Dir. editoriale Ennio Pedrini  
presenta un estratto dal libro  
**"LA VITA DELLE API"**  
*di Maurice Maeterlinck, Premio  
Nobel per la letteratura del 1911,  
stampato in edizione limitata  
per il ventennale della Sagra del  
Miele (Edizioni Pedrini)*

**ORE 17.00**  
Il Prof. Fulvio Piccinino presenta:  
**"IL RE ERA UNA REGINA"**  
*l'esperienza che ti farà vedere con  
occhi diversi il tuo prossimo  
cucchiaino di miele. Innovativa  
presentazione di un libro non  
convenzionale.  
Al termine aperitivo con due  
cocktails storici preparati dall'autore  
che è anche barman AIBES*

presso il chiostro del Convento dei Frati Minori Cappuccini